



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven. - Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2011. december 1	Évi előfizetés 5880 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. YU ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
	20. szám	LXVII. évfolyam

601.

II.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 7. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, és A mezőgazdaságról és a vidékfejlesztésről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 41/09. szám) 14. szakaszának 3. bekezdésével és A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám – módosítás) 7. szakaszával kapcsolatban – a Mezőgazdasági, Kereskedelmi, Erdő- és Vízgazdálkodási Minisztérium 023-02-14594/2011-09. számú előzetes jóváhagyásával Vajdaság Autonóm Tartomány kormány 2011. november 30-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

Ez a határozat megállapítja a Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi vidékfejlesztési programját, a program megvalósításához szükséges eszközök mértékét, az eszközök felosztásának és felhasználásának módját.

II.

A határozat I. pontjában foglalt program a határozat szerves része.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 320-10/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY 2011. ÉVI VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAMJA

I.

A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelettel (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám – módosítás) a Vajdaság vidékfejlesztésére tervezett pénzeszközök összege 148 900 000,00 dinár, és pedig:

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Költségvetési eszközök | 98 900 000,00 dinár |
| 2. Más hatalmi szintekről származó támogatások –
a Szerb Köztársaság költségvetési eszközei | 50 000 000,00 dinár |

A Vajdaság Autonóm Tartomány vidékfejlesztési programja biztosítja azon célok teljesítését, amelyek hozzájárulnak a mezőgazdasági és élelmiszeripari szektornak a versenyképességük felfuttatása és növelése végett célzott beruházások révén történő fenntartható fejlesztéséhez, ösztönzi a szabványok fejlesztését az EU jogi vívmányaiával összhangban, ösztönzi a vidéki gazdaság és a vidéki térségek fenntartható fejlődését általában a diverzifikáció ösztönzésével.

A Vajdaság Autonóm Tartomány vidékfejlesztési programja keretében történő tevékenységek bevezetésének okai:

- az elmúlt néhány év urbanizációs folyamatai és a gazdasági növekedés korlátozó tényezőt jelentenek a mezőgazdasági és a vidéki gazdaság tekintetében, mert a vidékről elvonják a munkaerőt.
- a diverzifikáció fontos szerepet játszik az alternatív foglalkoztatási források és a vidéki lakosság számára a jövedelemből való nagyobb részesedés biztosításához és részben hathat az elvándorlás csökkenésére. A vidéki gazdaság diverzifikálása a nők és férfiak szükségleteinek és potenciáljának megfelelőbb megoldásokat nyújt, a vidéki térségek gazdaságában és életében való tevékeny részvételük fokozása és erre való lehetőség nyújtása révén.

A jelen program ösztönzi: a helyi vidékfejlesztési stratégiák előkészítését és végrehajtását; a vidéki térségek diverzifikálását és gazdasági tevékenységeik felfuttatását, a vidéki infrastruktúra fejlesztését célzó tréningeket és beruházásokat.

A Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) az alábbi tevékenységeket finanszírozza:

1. Tanyai-, és borturizmus
2. Az aktív mezőgazdasági lakosság képzése és szakmai továbbképzése
3. A meglévő tűzoltóotthonok átalakítása és felújítása
4. Új piacok és vásárterek építése és a meglévők felújítása
5. Helyi akciósoportok szervezése és tevékenysége
6. Vajdasági tanyák projekt
7. Az Uroš Predić Vegyészeti, Élelmiszer- és Textilipari Iskola Iskolai tejjüzem kiépítése projekt
8. A Mezőgazdasági Múzeum projekt
9. Vidékfejlesztési politika a kibővült Európai Unió távlati szempontjából projekt
10. Oktatási és fejlesztési központ projekt

Az eszközöket a helyi önkormányzatoknak; kommunális közzállalatoknak; bejegyzett mezőgazdasági birtokoknak; a nem kormányzati szektornak; a Gazdasági Regiszterek Ügynökségében bejegyzett jogi személyeknek, tudományos és oktatási intézményeknek ítélik oda.

	Tevékenységek	A tevékenységek szerinti eszközök teljes összege (dinárban)	Igénybe vevők
1.	Tanyai és borturizmus	69 000 000,00	1.1. Regisztrált gazdaságok 40 000 000,00 1.2. Támogatás jogi személyek részére 29 000 000,00
2.	Az aktív mezőgazdasági lakosság képzése és szakmai továbbképzése	6 000 000,00	Polgárok egyesületei
3.	A meglévő tűzoltóotthonok átalakítása és felújítása	20 000 000,00	Önkéntes tűzoltó egyesületek
4.	Új piacok és vásárterek építése és a meglévők felújítása	28 400 000,00	Helyi önkormányzatok és kommunális közvállalatok 20 000 000,00 8 400 000,00
5.	Helyi akciócsoportok szervezése és tevékenysége	9 500 000,00	Községek és városok
6.	Vajdasági tanyák projekt	700 000,00	
7.	Az Uroš Predić Vegyeszeti, Élelmiszer- és Textilipari Iskola Iskolai tejüzem kiépítése projekt	4 900 000,00	
8.	A Mezőgazdasági Múzeum projekt	3 000 000,00	
9.	Vidékfejlesztési politika a kibővült Európai Unió távlatai szempontjából projekt	1 900 000,00	
10.	Oktatási és fejlesztési központ projekt	5 500 000,00	
	ÖSSZESEN A VAJDASÁG AT VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAMJÁRA	148 900 000,00	

III.

A program II. pontjának 1-4. alpontjában előírt eszközök pályázat alapján kerülnek odaítélésre:

1. Tanyai és borturizmus

A tanyai és a borturizmusba való befektetés lehetővé teszi a mezőgazdasági birtokokon vagy környékükön a tevékenységek kiterjesztését alternatív bevételek megvalósítása és a keresetek növelése céljából.

A területre vonatkozó projektek finanszírozása és a társadalmi, természeti, kulturális, építkezési és a környezet más elemeinek megismerése közvetlen serkentő hatással van a falusi környezetek megőrzésére és fejlesztésére, valamint felismerhetőségük kialakulására.

1.1. A tanyák átalakítása és felújítása

Finanszírozásra kerül a településen kívüli létesítményeknek, tanyáknak az autentikus tanyák mintájára és a hagyományos építészeti megőrzésével történő átalakítása és felújítása a vendégek elszállásolása és/vagy étkeztetése céljából.

Az eszközfelhasználók a bejegyzett mezőgazdasági birtokok.

1.2. Borkóstoló borpincék kiépítése, átalakítása és felújítása

A borút egy borvidék bora, vendéglátó-ipari, turisztikai és mezőgazdasági termékei értékesítésének különös formája.

A „bor utak” megnyitása lehetővé teszi a vidékfejlesztés kreatív és gyors felélénkítését és Vajdaság idegenforgalmi kínálatának nemesítését. Sok magánborászat vidéken található.

A Titkárság finanszírozza a borkóstoló borpincék kiépítését, átalakítását vagy felújítását.

Ezeknek az ösztönző eszközöknek a felhasználói jogi személyek vagy a Gazdasági Nyilvántartási Ügynökségnél bejegyzett és a mezőgazdasággal megbízott minisztérium által vezetett Borászati nyilvántartóban bejegyzett vállalkozók lehetnek, ha tulajdonukban van szőlőültetvény, illetve bérelnek vagy kooperációban művelik azt.

2. Az aktív mezőgazdasági lakosság képzése és szakmai továbbképzése

Ösztönözni kell: a fiatal mezőgazdasági termelők sajátos mezőgazdasági termelésre való képzését és szakmai továbbképzését vagy alternatív bevételi források fellelésére történő átképzését; az önkéntes tűzoltótestületek tagjait ki kell képezni a tüzek megakadályozására és a tűzzel szembeni védelemre, a termőföldeken a vetés védelmére, továbbá új ökológiai ismeretek szerzésére a környezetvédelem szükségességének tudatosítása céljából.

Finanszírozásra kerülnek tréningek, szemináriumok és kiképzések.

Az eszközök felhasználói a mezőgazdasági termelés területén alakult polgári egyesületek (gyümölcsstermelők, szőlészek, borászok, konyha kertészek, földművesek), horgászegyesületek, ökológiai egyesületek, falusi nőegyesületek, valamint önkéntes tűzoltótestületek.

3. A meglévő tűzoltóotthonok átalakítása és felújítása

A falu felújítása keretében ennek a programnak a célja a tűzoltótestületek létesítményeinek felújítása a meglévő létesítmények pusztulásának megakadályozása érdekében, valamint a falusi tűzoltóbrigádok munkafeltételeinek javítása.

A meglévő célszerű létesítmények felújítását finanszírozzuk, rendeltetésük megváltoztatása nélkül.

Az eszközfelhasználók az önkéntes tűzoltótestületek.

4. Új piacok és vásárterek kiépítése és a meglévők felújítása

A piacok és vásárterek kiépítése és felújítása hozzájárul a hazai termékek jobb értékesítési feltételeinek kialakulásához.

A program célja új falusi piacok és vásárterek kiépítése és a meglévők újrakezelése.

Az eszközfelhasználók a helyi önkormányzatok (községek és helyi közösségek) és a kommunális közvállalatok.

5. Helyi akciócsoportok szervezése és tevékenysége

A helyi akciócsoportok széles körű többszektors partnerséget képeznek, amelyek előkészítik, megvalósítják, irányítják, felügyelik és értékelik a hosszú távú helyi stratégiákat az integrált és tartós fenntartható fejlődés érdekében. A helyi akciócsoportok megalakulásának célja, hogy projekteket irjanak, tevékenyen részt vegyenek a helyi és

regionális jelentőségű projektekben és végrehajtásukban, továbbá kimerítőbben tájékoztassák a falusi lakosságot a vidékfejlesztési eszközökről (a köztársasági és tartományi alapok, valamint az uniós alapok eszközeiről), segítséget nyújtsanak a potenciális eszközfelhasználóknak a pályázati dokumentáció kitöltésében, részvételre ösztönözzék a lakosságot a közösség stratégiai tervek kidolgozásában és a meglévők kiegészítésében.

A 2011. év folyamán tervben van az előző években alakult hét helyi akciócsoport (Csóka, Begaszentgyörgy, Ürög, Sid, Zsabya, Nagybecskerek és Opova) működése finanszírozásának folytatása.

E csoportok kölcsönös együttműködéséhez - a kísérleti és pilot megközelítés, képzés, felszerelés-beszerzés, tanulmányutak, projektekben való részvétel és megvalósítás, valamint a kapacitások fejlesztése –elengedhetetlenül finanszírozni kell a helyi akciócsoportok operatív költségeit.

6. Vajdasági tanyák projekt

A Titkárság 2007-ben finanszírozta a Vajdasági tanya építése az iskolai gazdaságokon projekt megvalósítását.

A projektgazda a futaki Mezőgazdasági Iskola és Diákotthon.

A falusi turizmus fellendítésére kísérleti létesítményként eredeti vajdasági tanyát építettek.

A tervek szerint a tanyán folyó a diákok kiképzése a bioélelem előállítására, az agrárturizmusra és a turizmusra általánosságban. A tanulók ezen túl a tanyai szövetkezetben folyó munka révén kiképzésben részesülnek a saját gazdaságukban való önálló termelésre és más szervezeteknek nyújtandó különféle szolgáltatásokra, például a fogyatékos gyermekekkel való foglalkozásra.

Az építkezés befejeztével a tanyát fel kell szerelni működésének megkezdéséhez.

A 2011. év folyamán a tervek szerint a Titkárság 700 000,00 dinárt fog lekülöníteni a tanya edukációs tantermének felszereléséhez.

7. A nagybecskereki Uroš Predić Vegyészeti-Élelmiszeripari és Textilipari Iskola iskolai tejezőmének kiépítése projekt

A nagybecskereki Uroš Predić Vegyészeti-Élelmiszeripari és Textilipari Iskola a CARDS program támogatásából termelési felszerelést biztosított egy mini tejezőmhez, amelynek értéke 170 000 euró. Az iskolai tejezőm kiépítése elnevezésű projekt megvalósításával oktatási-termelési központ jönne létre, amelyben a tanulók és a felnőttek képzése történne. Ez a kapcsolat erősítését eredményezné a tejet átvéő mezőgazdasági iskola és a mezőgazdasági termelők között. Az iskolai tejezőm kiépítésével lehetőség nyílna a felnőttek képzéséből és a termelésből eredő jövedelem megteremtésére. A megnövekvő áruválaszték és -minőség a térségben nagyobb jövedelmet biztosítana az egyszerű tejezőmhez viszonyítva, amely serkentően hat a tejező egyedek számának növelésére, lehetővé teszi az önfoglalkoztatást és erősíti a fiatal termelőknél az elhatározást, hogy falun maradjanak.

A Titkárság a fenti projekt e részének megvalósítására az 2011. évre 4 900 000,00 dinárt tervez elkülöníteni.

8. Mezőgazdasági Múzeum projekt

A Mezőgazdasági Múzeum alapításának alapvető célja elsősorban gazdag mezőgazdasági múltunk anyagi bizonyítékait megőrizni az eltűnéstől és a pusztulástól. A múzeum legfontosabb feladata begyűjteni, múzeumilag feldolgozni, megőrizni és megvédeni, valamint kiállítani - bemutatni a begyűjtött anyagot.

Ügyszintén, a kiállítási tárgyak kiállításának megszervezése mellett tervben vannak más különféle kulturális kísérő rendezvények is.

A projektgazda a Nagybecskereki Népmúzeum.

A Titkárság a projekt megvalósítására 2010-ben 10 000 00,00 dinárt különített le a Nagybecskereki Népmúzeum részlegeként megalakuló Mezőgazdasági Múzeumra.

A kapott eszközöket a létesítmény átalakítására és felújítására, valamint múzeumi tárgyak vásárlására fordították.

A 2011. évben a Titkárság 3 000 000,00 dinárt fog felszerelés beszerzésére és múzeumi tárgyak megvásárlására fordítani.

9. Vidékfejlesztési politika a kibővült Európai Unió távlati szempontjából projekt

A fenntartható fejlődést az életminőség javításának és a jövő nemzedékei számára való fenntartásának képességén keresztül szemlélve három alapvető tényezőre támaszkodunk, mégpedig a környezetre, a

gazdaságra és a társadalomra. Értelmeszerűen a vidékfejlesztési politikának a helyi lakosság anyagi és társadalmi státusának javítására, a vidéki és a város gazdaság egybekapcsolására, az agrárszerkezet polarizálására és a falu gazdasági tevékenységének bővítésére alapuló integrális vidékfejlesztési modell bevezetésre kellene irányulnia.

Minden egyes vidéki környezetnek önállóan kellene fellelnie saját fenntartható fejlődésének legjobb módjait. E projekt lényege olyan politika megalkotása, amely a teljességgel, az egybefogáson, a társadalmi konszenzuson, illetve a helyi lakosság, a gazdák és valamennyi érdekelt részvételén alapul a jövőbeni beruházási programokról való hatékony döntéshozatali folyamat céljából.

A projekt Nagybecskerek város, valamint Vajdaság AT szélesebb területén valósulna meg. Ennek megfelelően a javasolt projekt teljesítése hasznos lenne a falusi közösségek számára is. A javasolt projekt a helybeli közösségek szintjén folyó konkrét kutatási tevékenységek alapján kerül végrehajtásra, figyelembe véve a területre vonatkozóan közzétett számos nyilvánosan dokumentumot és egyéb jelentős szakirodalmat, továbbá a kutató csoportok e téren közölt tanulmányait.

A javasolt projekttevékenységek:

Ez az összetett projekt nagyobb kutatói csoport interdiszciplináris csapatmunkáját igényeli. A projekt keretében zajló kutatómunka a következő tevékenységeket (tevékenységei szakaszokat) öleli fel:

1. A projekt megvalósításához szükséges szervezési és metodológiai előkészületeket.
2. A fenntartható vidékfejlesztés potenciáljaira, erőforrásaira és korlátozó tényezőire vonatkozó (a helybeli közösségek és az érdekelt szereplők szintjén) információs alapok begyűjtését és rendezését (adatbázis létrehozása).
3. A begyűjtött adatok részletes elemzését.
4. A helybeli közösségek vidék- és mezőgazdaságfejlesztési politikájának SWOT-elemzés alapján történő megfogalmazását.
5. A mezőgazdaságra és a vidékfejlesztésre vonatkozóan megfogalmazott politika érvényesítését szolgáló elsőbbséget élvező beruházási projektek meghatározását.

A felsorolt tudományos-kutatási tevékenységek mellett több szakaszon tervben van az ERDN (Európai Vidékfejlesztési Hálózat) által támogatott nemzetközi konferencia megtartása. A konferenciát a belgrádi Mezőgazdasági Ökonómiai Intézet a nagybecskereki Mezőgazdasági Szakszolgálattal együttműködésben szervezné meg.

A projektgazda a belgrádi Mezőgazdasági Ökonómiai Intézet.

A Titkárság a projekt megvalósításához a 2011. évben 1 900 000,00 dinárt tervez elkülöníteni.

10. Oktatási és fejlesztési központ projekt

Az újvidéki székhelyű Mezőgazdasági Kar Gyümölcs- és Szőlőtermesztési, Virágkertészeti és Tájépítészeti Tanszékének karlócai borászati mintagazdasága korszerű tudományos oktatási alapot képez nem csak az egyetemi hallgatók képzése és a szőlészet és borászat területén folyó tudományos kutatómunka tekintetében, hanem sokkal szélesebb körű szerepe van a mezőgazdaság ezen ágának fejlesztésében az egész térségben.

A mintagazdaságon évek óta szőlőtermesztésből és borászatból bemutatásokat, szemináriumokat, előadásokat, képzéseket tartanak, nem csak a karlócai, hanem az egész Vajdaság termelői számára. A tudományos vívmányok, tapasztalatok, korszerű technológiák és irodalom mindig hozzáférhetők az igénybe vevők széles köre számára.

A vajdasági szőlészeti és borászati termelés és a borkultúra fellendítése és terjesztése, az ágazat tekintélyének visszaszerzése és a mintagazdaságban a Mezőgazdasági Kar által képzett fiatal szakemberek foglalkoztatásának serkentése céljából folyamatban van egy oktatási és fejlesztési központ létrehozása, melynek tevékenységével lehetővé kellene tennie a szőlészet gyorsabb és színvonalasabb fejlődését.

A Képzési Fejlesztési Központ elnevezésű projekt megvalósítása céljából eddig beszerezték a pincefelszerelés egy részét és elkészítették a régi pince felújításának és hozzáépítésének projektjét.

A projekt koordinátora és végrehajtója az újvidéki Mezőgazdasági Kar Gyümölcs- és Szőlőtermesztési, Virágkertészeti és Tájépítészeti Tanszéke.

A Titkárság a 2011. évben 5 500 000,00 dinárt szán lekülöníteni a pincek, a borkóstoló terem és a laboratórium újjáépítésére és átalakítására.

IV.

Az ösztönző eszközökből finanszírozni fogjuk a Vajdaság Autonóm Tartomány területén megvalósuló programokat.

Az eszközök odaítélésekor elsőbbséget élveznek a Vajdaság autonóm tartományi fejletlen és elégtelenül fejlett községek 2010. évi megállapításáról szóló határozattal (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 5/09. szám) megállapított fejletlen és elégtelenül fejlett községek.

Az eszközök odaítélése feltételeinek meglétét a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság által megalakított az adatok műszaki feldolgozását végző különbizottság állapítja meg, amely a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkárnak javaslatot tesz a projektek kiválasztására, aki meghozza a végleges határozatot. Az eszközök felhasználásának feltételeit és módját szerződéssel kell szabályozni, amelyet a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkársággal kell megkötni. Az eszközök felhasználásának monitoringját a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alapított különbizottság végzi.

A jelen program megvalósítása az eszközök Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetésébe való beáramlásától függően történik.

602.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 7. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján és a Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám - újrafelosztás) 7. szakaszával kapcsolatban, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 15. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-i ülésén

**HATÁROZATOT
hozott**

I.

Ez a határozat megállapítja Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi állattenyésztés-fejlesztési programját, a program végrehajtásához szükséges eszközök terjedelmét, valamint felosztásuk és felhasználásuk módját.

II.

A jelen határozat I. pontjában foglalt Program a határozat szerves részét képezi.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 320-4/2011.

Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

**VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY 2011. ÉVI
ÁLLATTENYÉSZTÉS-FEJLESZTÉSI PROGRAMJA**

I.

Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelettel (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám - újrafelosztás) a Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi állattenyésztésének fejlesztésére tervezett eszközök teljes összege 66 810 000,00 dinár és a 01 00 finanszírozási forrásból ered.

Ez a program megállapítja a 63 110 000,00 dinár összegű eszközök felosztását.

II.

Az eszközöknek Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásával összhangban, az I. pontba foglalt eszközöket az alábbi rendeltetésekre kell igénybe venni:

1. A Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi állattenyésztés-fejlesztési programjának végrehajtására irányuló éves intézkedési programra, összesen 53 110 000,00 dinár összegben, mégpedig: a) a szarvasmarha-, sertés-, juh- és kecsketenyésztési, baromfitenyésztési és patás állattenyésztési, valamint a méhészeti intézkedések végrehajtására (49 180 000,00 dinár) és b) a program végrehajtásának ellenőrzési teendőire (3 930 000, 00 dinár);

2. Vajdaság Autonóm Tartományban a 2011. évi helyi és regionális jószágkiállítások megtartására, a szarvasmarha, a juh- és kecske-, a patásállat- és a sertésenyésztésben 2 000 000,00 dinárt terveztünk;

3. A Vajdaság Autonóm Tartomány területén a házi állatok 2011. évi genetikai erőforrásainak megőrzésére és fenntartható használatára, 4 000 000,00 dinár összegben;

4. Az állati takarmány elemzésére szolgáló infravörös spektrofotometrián alapuló felszerelés beszerzésére, 4 000 000,00 dinár összegben.

III.

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi állattenyésztés-fejlesztési programjának végrehajtására irányuló éves intézkedési program

A II. pont 1. alpontjában a) alatt 49 180 000,00 dinár összegben feltüntetett eszközöket a szarvasmarha, a sertés-, a juh- és kecsketenyésztésben, a baromfi-, a patásállattenyésztésben és a méhészetben alkalmazott állattenyésztési intézkedéseket minden egyes munkaintézkedés tekintetében az 1 – 6. táblázatokban megállapított egységár terjedelmében és összegében kell elvégezni, az eszközök beáramlásának üteme szerint.

a) Az állattenyésztési intézkedések a következők:

1. táblázat – Intézkedések a szarvasmarha-tenyésztési program végrehajtására

So rsz ám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/ din.	Összesen dinárban
	Őshonos szarvasmarha fajták			
	<i>Podoli fajták</i>			
1.	Nemesítési szemlék	254	350	88 900
2.	A törzskönyvezett tehenek termelékenységének ellenőrzés	16	2000	32 000
	<i>Busa</i>			
1.	Nemesítési szemlék	112	350	39 200
2.	A törzskönyvezett tehenek termelékenységének ellenőrzés	6	2000	12 000
	Nemesített szarvasmarha fajták			
	<i>Szimentáli fajta</i>			
1	Nemesítési szemlék	3 843	300	1 152 900
2.	A törzskönyvezett tehenek tejelékenységének ellenőrzése	1500	1350	2 025 000
3.	A bikák anyáinak ellenőrzése	8	3 000	24 000
4.	A bikák teljesítőképesség-tesztje	4	25 000	100 000
5.	A bikák biológiai tesztje	7	20 000	140 000
6.	A hízás progenitúra tesztje	3	80 000	240 000
7.	A tejelékenység progenitúra tesztje	6	30 000	180 000
	<i>Holstein-fríz fajta</i>			
1.	Nemesítési szemlék	21 400	300	6 420 000
2.	A törzskönyvezett tehenek tejelékenységének ellenőrzése	9 620	1 350	12 987 000
3.	A bikák anyáinak ellenőrzése	73	3 000	219 000
4.	A bikák teljesítőképesség-tesztje	2	25 000	50 000
5.	A bikák biológiai tesztje	6	20 000	120 000
6.	A tejelékenység progenitúra tesztje	5	30 000	150 000
	A SZARVASMARHA- TENYÉSZTÉSBEN ÖSSZESEN:			23 980 000

2. táblázat – Intézkedések a sertésenyésztési program végrehajtására

Sorszám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/din.	Összesen dinárban
	Őshonos fajok			
	<i>Mangalica</i>			
1.	A törzskönyvezett tenyészkocák termelékenységének ellenőrzése	361	300	108 300
2.	A törzskönyvezett tenyészkanok termelékenységének ellenőrzése	33	900	29 700
	Nemesített sertésfajták			
1.	Sertésnemesítési szemlék	26 500	100	2 650 000
2.	A törzskönyvezett tenyészkocák termelékenységének ellenőrzése	21 030	300	6 309 000
3.	A törzskönyvezett tenyészkanok termelékenységének ellenőrzése	520	900	468 000
4.	A tenyészkanok anyáinak kiválasztása és ellenőrzése	553	3000	1 659 000
5.	A tenyészkanok teljesítőképesség-tesztje	512	3000	1 536 000
6.	A süldők teljesítőképesség-tesztje	9300	300	2 790 000
7.	A tenyészkanok biológiai tesztje	50	5000	250 000
	A SERTÉSTENYÉSZTÉSSEN ÖSSZESEN:			15 800 000

3. táblázat - Intézkedések a juh- és kecskenyésztési program végrehajtására

Sorszám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/din.	Összesen dinárban
	Őshonos juhajtók			
	<i>Cigája, kajlaszarvú nőstény</i>			
1.	A juhok nemesítő szemléje	1953	100	195 300
2.	A juhok termelékenységének ellenőrzése	1569	300	470 700
	Nemesített juhajtók			
1.	A juhok nemesítő szemléje	9100	100	910 000
2.	A juhok termelékenységének ellenőrzése	4962	300	1 488 600
3.	A juhok tejelékenységének ellenőrzése	100	1400	140 000
4.	A kosok teljesítőképesség-tesztje	3	2800	8400
5.	A kosok biológiai tesztje	10	2000	20 000
6.	A kosok progenitúra tesztje	2	3500	7000
	Nemesített kecskeajtók			
1.	A kecskék nemesítő szemléje	900	100	90 000
2.	A kecskék termelékenységének ellenőrzése	610	300	183 000

3.	A kecskék tejelőképességének ellenőrzése	370	1300	481 000
4.	A kecskebak biológiai tesztje	3	2000	6000
	JUH- ÉS KECSKETENYÉSZTÉSBEN ÖSSZESEN:			4 000 000

4. táblázat – Intézkedések a baromfitenyésztési program végrehajtására

Sor - szám	Az intézkedések elnevezése	Tervezett terjedelem	Egységár/ din.	Összesen dinárban
	Őshonos baromfifajták			
	<i>Zombori búbos, kopasznyakú, zombori (Duna melléki) liba, házi kacsza, házi pulyka</i>			
1.	Azonosítás és jelölés	200	150	30 000
2.	A termelékenységű tulajdonságok ellenőrzése	600	150	90 000
	Gazdasági fajták és hibridek			
1.	Nehéz típusú törzssereg ellenőrzése a tenyésztésben	190 000	4	760 000
2.	Nehéz típusú törzssereg ellenőrzése a hasznosításban	270 500	4	1 082 000
3.	Könnyű típusú törzssereg ellenőrzése a tenyésztésben	14 000	4	56 000
4.	Könnyű típusú törzssereg ellenőrzése a hasznosításban	17 000	4	68 000
5.	A tiszta fajú tyúkok ellenőrzése	1900	10	19 000
6.	A pulyka törzssereg ellenőrzése	4200	10	42 000
7.	A brojlerek tesztje	2200	150	330 000
8.	Konsum tojásra tenyésztett tyúkok tesztje	820	150	123 000
	A BAROMFITENYÉSZTÉSBEN ÖSSZESEN:			2 600 000

5. táblázat - Intézkedések a patásállattenyésztési program végrehajtására

Sor szám	Intézkedés	Tervzett terjedelem	Egységár/ din.	Összesen dinárban
	Versenylő fajták			
	- Angol telivér, lipicai			
1.	Ismert eredetű kancák törzstenyésztetének termelékenységű ellenőrzése	208	3000	624 000
2.	A magángazdaságokban levő méneselek törzstenyésztete keretében a szakbizottság által a "pepiniérek"-ként meghatározott tenyészcsődörök reprodukcióban való alkalmazása	28	16 000	448 000

3.	Saját tenyésztésű 1-3 éves korú mindkét nemű növendékjószág tenyésztése a ménesekben	70	7000	490 000
4.	A magángazdaságokban saját tenyésztésű 1 – 3 éves korú mindkét nemű növendékjószág tenyésztése	80	7000	560 000
5.	Csődörök engedélyeztetése	10	7000	70 000
	Üggető fajták			
1.	Ismert eredetű törzskönyvezett jószág termelékenységének ellenőrzése	7	3000	21 000
2.	A magángazdaságokban saját tenyésztésű 1 – 3 éves korú mindkét nemű növendékjószág tenyésztése	4	7000	28 000
3.	Csődörök engedélyeztetése	3	7000	21 000
	Balkáni számár			
1.	Nemesítési szemlék	95	400	38 000
	PATÁSÁLLATOK ÖSSZESEN:			2 300 000

6. táblázat - A tenyésztési program végrehajtásának intézkedései a méhészetben

Sorszám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/din.	Összesen dinárban
1.	Minőséges méhanyák a rokonai ágakból	2212	80	176 960
2.	A rokonai ágak teljesítőképesség-tesztje	6	30 000	180 000
3.	A méhanyák progenitúra tesztje	2	35 000	70 000
4.	Méhnemesítés termelékenység szerint	4	4500	18 000
5.	A hazai "carnice" új öko-típusok figyelése	1	30 040	30 040
6.	A hereméh anyáinak tesztje	1	25 000	25 000
	MÉHÉSZET ÖSSZESEN:			500 000

IV.

A II. pont 1. alpontjába foglalt 53 110 000,00 dinárt kitevő teljes összeget a tenyésztői alapszervezetek és a külön meghatalmazással rendelkező szervezetek munkájára 48,79%, a regionális tenyésztői szervezetek munkájára 29%, a tenyésztői főszervezet munkájára 14,82% és a Program végrehajtásának a tenyésztői főszervezet általi ellenőrzési teendőire 7,4% arányban kell felosztani.

A II. pont 1. alpontjába foglalt eszközöket az alábbiakra használják fel:

- a) a szarvasmarha tenyésztési, a sertés tenyésztési, a juh tenyésztési és a kecsketenyésztési, a baromfitenyésztési, a patásállatok és a méhészeti programok végrehajtására;
- b) a program végrehajtásának ellenőrzési teendőire.

A II. pont 1. alpontjában az a) alatti eszközök igénybe vételére jelentkezésre jogosultak a Vajdaság AT területéről való tenyésztői szervezetek és a külön meghatalmazással rendelkező szervezetek, amelyek eleget tesznek Az állattenyésztési törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 41/09. szám) 7., 8., 9. és 10. szakaszában foglalt feltételeknek.

talos Közlönye, 41/09. szám) 7., 8., 9. és 10. szakaszában foglalt feltételeknek.

A II. pont 1. alpontjában a b) pont alatti eszközök igénybe vételére jelentkezésre jogosultak a Vajdaság AT területéről való tenyésztői szervezeteknek, amelyek eleget tesznek Az állattenyésztési törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 41/09. szám) 9. szakaszában foglalt feltételeknek.

A pályázat meghatározza az ösztönző eszközök megszerzésének feltételeit, a pályázáshoz szükséges dokumentumokat, kritériumokat, határidőket, valamint a pályázással kapcsolatos egyéb információkat.

Az eszközök igénybe vételének részletesebb feltételeit a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság és a tenyésztő szervezet közötti szerződés állapítja meg.

V.

Ha a jelen program II. pontjának 1. alpontjában az a) alatt megállapított eszközök a beérkezett pályázati dokumentumok alapján nem kerülnek teljes mértékben realizálásra, a Tartományi Mezőgazdasági,

Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság határozatban más állatfajoknál (1-6. táblázat) való nemesítési intézkedésekre utalja át, és pedig a Vajdaság Autonóm Tartomány 2010-2014. évi időszakra vonatkozó hosszú távú tenyésztői programban (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/10., 15/11. szám) – (a továbbiakban hosszú távú program) előirányozott maximális évi nemesítési intézkedések terjedelméig.

Ha az egyes nemesítési intézkedéseket nagyobb terjedelemben hajtják végre a pályázatban előirányozottnál, de legfeljebb a hosszú távú programban megállapított egyes intézkedések éves terjedelméig, ebben az esetben az egységár arányosan alacsonyabb lesz.

VI.

A Vajdaság Autonóm Tartomány területén helyi és regionális jószágkiállítás 2011. évi megtartása

A II. pont 2. alpontja szerinti 2 000 000,00 dinár összegű eszközöket a jószágkiállítások megtartásának társfinanszírozására és a költségek egy részének megtérítésére szántuk. Az eszközökből a jószágkiállítások Vajdaság autonóm tartományi székhelyű szervezői részesülhetnek.

A szarvasmarha, juh- és kecske-, valamint a patás állatok és sertés-kiállítás megszervezésére előirányozott eszközök felosztása jószágfajta szerint történik, és pedig:

Szarvasmarha	600 000,00
Juh- és kecske	400 000,00
Patásállatok	900 000,00
Sertés	100 000,00
ÖSSZESEN dinárban:	2 000 000,00

A helyi és regionális kiállítások megtartása költségeinek társfinanszírozása a következőképpen történik: a jószág egészségi állapotának megállapítása, a jószág szállításának és biztosításának költségei, a kiállítási helyi bérbevételek költségei, a hangosítás, a média, az emelvény, a legjobb jószágnak járó díj, a serleg, az érmek, a plakett,

tek, a metszetek, a szalagok, rozetták, oklevelek, köszönőlevelek és katalógusok kidolgozásának, a jószágot osztályozó bizottságnak, az ügyeletes állatorvosnak és a munkásoknak járó díj költségei.

Az egyes fajta jószág kiállításánál tervezett, de nem realizált eszközök, a beérkezett pályázati dokumentumok alapján, a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár határozatával az erre a rendeltetésre összesen tervezett eszközök keretében átirányíthatók egyéb fajta jószág kiállítására.

Az eszközök felosztását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár a lebonyolított pályázat eredményei alapján fogja megállapítani. A pályázat megállapítja az ösztönző eszközök megszerzésének feltételeit, a szükséges dokumentumokat, kritériumokat, valamint a pályázással kapcsolatos egyéb információkat.

Az eszközök igénybevételek részleteiből feltételeit a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság és a kiállítás szervezői közötti szerződésben kell megállapítani.

VII.

A Vajdaság Autonóm Tartomány területén a jószágállomány genetikai erőforrásának 2011. évi megőrzése és fenntartható felhasználása

A II. pont 3. alpontja szerinti 4 000 000,00 dinárt kitevő eszközöket a házi állatok genetikai erőforrásának tulajdonosainál folyó munkafejlesztés és ezen ritka fajú jószág kihalástól való megőrzés költségei egy részének társfinanszírozására szánták. A szóban forgó eszközök érvényesítésére csak a polgárok azon egyesületei jogosultak, amelyeknek tagjai házi állatok genetikai erőforrásának (autochton fajok) tulajdonosai és székhelyük Vajdaság AT területén van.

Ezen eszközöket a polgárok egyesületeinek a házi állatok autochton fajainak fenntartható felhasználására és tenyésztési módjának fejlesztésére irányuló szubvencionálásra szánták, és pedig: Szarvasmarha-tenyésztés (Podoli fajták és Busa), Sertés-tenyésztés (Mangalica) és Juhtenyésztés (Kajlaszarvú nőstény és Csókai cigája), amelyeknek egyedei alapszervezetek, regionális és fő tenyésztői szervezetek ellenőrzése alatt állnak (7. táblázat).

7. táblázat. A 2011. évre vonatkozó eszközfelosztás a genetikai erőforrások esetében

S or s z á m	Az autochton fajták fajtái	Az egyede száma	Összeg dinárban
1.	<u>Szarvasmarha-tenyésztés:</u> a) Podoli fajták (Tehenek és hím tenyészbika)	160	1 536 000,00
2.	<u>Szarvasmarha-tenyésztés:</u> b) Busa (Tehenek és hím tenyészbika)	80	336 000,00
3.	<u>Sertés-tenyésztés:</u> a) Mangalica (Nőstény koca és hím tenyész egyede)	245	490 000,00
4.	<u>Juhtenyésztés:</u> Összesen a) Kajlaszarvú nőstény (Tenyészjószág: nőstény és hím egyede) b) Csókai cigája (Tenyészjószág: nőstény és hím egyede)	1 260	1 638 000,00
	ÖSSZESEN dinárban:		4 000 000,00

Az egyes fajta és autochton fajta jószág esetében tervezett, de nem realizált eszközöket, a befutott dokumentáció alapján, a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár határozatában az ezen rendeltetésre tervezett teljes eszközösszeg keretében át lehet irányítani más fajta és autochton fajta jószágra.

Ha nagyobb vagy kisebb számú jószág egyed jelentkezik, mint amennyit a pályázat előirányozott, akkor az egységár mértéke is arányosan alacsonyabb vagy magasabb lesz.

Az eszközök felosztását a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság a lefolytatott pályázat eredményei alapján állapítja meg. A pályázat meghatározza a támogatás megszerzésének feltételeit, a szükséges dokumentumokat, kritériumokat, határidőket,

valamint a pályázással kapcsolatos egyéb információkat.

Az eszközök igénybevételek részleteiből feltételeit a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság és az eszközök igénybe vevője közötti szerződésben kell megállapítani.

VIII.

Az állati takarmány elemzésére szolgáló infravörös spektrofotometrián alapuló felszerelés beszerzése

A II. pont 4. alpontja szerinti 4 000 000,00 dinár eszközösszeget az állati takarmány elemzésére szolgáló infravörös spektrofotometrián alapuló felszerelés beszerzésének társfinanszírozására szántuk.

Az említett eszközöket az Újvidéki Egyetem Mezőgazdasági Kara Állattenyésztési Tanszékének ítélik oda. Az eszközök igénybevétele részletesebb feltételeit a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság és újvidéki Mezőgazdasági Kar közötti szerződésben kell megállapítani.

IX.

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi állattenyésztés-fejlesztésének e programja szerint 3 700 000,00 dinár összegben nem lesznek felosztva eszközök.

603.

A tartományi közalkalmazottakról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 09/09. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 18/09. szám – az aktus elnevezésének módosulása és 09/11. szám) 35. szakaszának 2. bekezdése és 62. szakasza alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-i ülésén

HATÁROZATOT hozott A TARTOMÁNYI SZERVEK KÖZÖS ÜGYINTÉZŐ IGAZGATÓSÁGA SEGÉDIGAZGATÓJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL

I.

A Kormány ZORICA PETROVIĆOT - négyéves időtartamra - k i n e - v e z i a Tartományi Szervek Közös Ügyintéző Igazgatósága segédigazgatójának.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-175/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

604.

A Fruška gora Nemzeti Parkot igazgató közvállalat megalapításáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 2/10. szám) 8. szakaszának 3. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a kamenicai székhelyű Fruška gora Nemzeti Park Közvállalat 2010. évi nettó nyereségének felosztásáról szóló határozatot, amelyet a kamenicai székhelyű Fruška gora Nemzeti Park Közvállalat igazgatóbizottsága 2011. szeptember 15-én megtartott ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-56/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

605.

Az évi sportelismerés odaítéléséről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 8/03. szám) 5. szakaszának 3. bekezdése és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. és 4/11. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-i ülésén

HATÁROZATOT hozott A 2011. ÉVI SPORTELSIMERÉST ODAÍTÉLŐ BIZOTTSÁG ELNÖKÉNEK ÉS TAGJAINAK KINEVEZÉSÉRŐL

I.

A Kormány a 2011. évi sportelismerést odaítélő bizottság elnökének és tagjainak kinevezi:

elnök:

1. Modest Dulić tartományi ifjúsági és sporttitkár

tagok:

1. Aleksandar Petrović edző
2. Jukica Mitrašinović sportmunkás
3. Slobodan Soro élsportoló
4. Slobodan Jakovljević sportújságíró.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-169/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

606.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 30. szakaszának 7. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, valamint Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09. és 52/11. szám) 29. szakaszának 5. bekezdésével és 166. szakaszának 1. bekezdésével kapcsolatban

Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a Bács község területén lévő iskoláskor előtti intézmények és általános iskolák hálózatról szóló határozatnak az általános iskolákra vonatkozó részét, amelyet a Bácsi Községi Képviselő-testület 2011. március 31-i ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-247/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

607.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 11. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján és a Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapítói jogainak Vajdaság Autonóm Tartomány kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/10. szám) 1. szakaszával kapcsolatban Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-i ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT**I.**

A Kormány jóváhagyja az újvidéki Szerb Nemzeti Színház 2011. évi pénzügyi tervének kiegészítését, amelyet a Színház igazgatóbizottsága 2011. november 5-én megtartott 48. ülésén hozott meg.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-152/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

608.

A Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapítói jogainak Vajdaság Autonóm Tartomány kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/2010. szám) 1. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT**hozott**

**A SZABADKAI NARODNO POZORIŠTE – NARODNO
KAZALIŠTE -NÉPSZÍNHÁZ IGAZGATÓJÁNAK
FELMENTÉSÉRŐL**

I.

A Kormány LJUBICA RISTOVSKI magisztert felmenti a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház igazgatójának tisztsége alól.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-600/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

609.

A Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapítói jogainak Vajdaság Autonóm Tartomány kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/2010. szám) 1. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT**hozott**

**A SZABADKAI NARODNO POZORIŠTE – NARODNO
KAZALIŠTE -NÉPSZÍNHÁZ IGAZGATÓJÁNAK
KINEVEZÉSÉRŐL**

I.

A Kormány LJUBICA RISTOVSKI magisztert kinevezi a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház igazgatójának tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-601/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

610.

A Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapítói jogainak Vajdaság Autonóm Tartomány kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/2010. szám) 1. szakasza alapján és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT**hozott**

**A SZABADKAI NARODNO POZORIŠTE – NARODNO
KAZALIŠTE -NÉPSZÍNHÁZ IGAZGATÓBIZOTTSÁGA
TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL**

I.

A Kormány felmenti a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház igazgatóbizottságának tagjait:

1. Kasza József elnököt, okl. közgazdászt
2. Dr. Slaven Bačić ügyvédet
3. Dr. Káich Katalin egyetemi tanárt
4. Snežana Mandić okl. közgazdászt
5. Árok szállási-Stamenković Márta színművésznőt
6. Svetislav Rajšić tanítót, a szabadkai Stadion KKV igazgatóját
7. Suzana Vukovićot, a szerb nyelvű dráma színésznőjét
8. Szilágyi Nándort, a magyar nyelvű dráma színészét
9. Branislav Kričković raktárost.

II.

A Kormány – négy éves időtartamra – kinevezi a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház igazgatóbizottságának tagjait:

1. Kasza József elnök, okl. közgazdászt
2. Szabó Zsombor műépítész, városrendezési és üzleti tervezési magisztert
3. Újhelyi Ákos okl. közgazdászt
4. Árokszállási-Stamenković Márta színművésznőt
5. Karai László okl. közgazdászt
6. Dr. Branka Ivošević szemorvost
7. Goran Šijan magisztert, okl. közgazdászt
8. Csernik Árpád színészt – magyar nyelvű dráma
9. Srđan Sekulić színészt – szerb nyelvű dráma.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022–602/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

611.

A Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapítói jogainak Vajdaság Autonóm Tartomány kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/2010. szám) 1. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. november 30-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT
hozott

A SZABADKAI NARODNO POZORIŠTE – NARODNO KAZALIŠTE – NÉPSZÍNHÁZ FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL

I.

A Kormány felmenti a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház felügyelő bizottságának tagjait:

1. Darko Sarić-Lukendić elnököt, vállalkozót
2. Kovács Ibolya okl. jogászt, Szabadkai Községi Közigazgatási Hivatal
3. Ratko Menadžija biztonsági referenst.

II.

A Kormány – négy éves időtartamra – kinevezi a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház felügyelő bizottságának tagjait:

1. Miljana Žužo elnök, okl. közgazdászt
2. Miloš Nikolić hegedűtanárt
3. Nedo Ilićet, a Műszaki és Általános Szolgálat képviselőjében.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022–603/2011.
Újvidék, 2011. november 30.

Anna Tomanová-Makanová s. k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

612.

Az állandó bírósági tolmácsokról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 35/10. szám) 11. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 12. szakasza alapján, és a Vajdaság AT hatásköreinek meghatározásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 79. szakaszával és a tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 04/2010. és 04/2011. szám) 53. szakaszával kapcsolatban Dragan (Nikola) Radaković kérelme szerint eljárva, a tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár

HATÁROZATOT
hoz

DRAGAN (NIKOLA) RADAKOVIĆ zombori illetőségű okl. jogásznak, Zombor, Vajdaság u. 60. szám alatt, angol nyelvi állandó bírósági fordítói tisztsége alóli felmentéséről, és a Vajdaság Autonóm Tartomány területén működő állandó bírósági tolmácsok jegyzékéről való törléséről.

Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság

Szám: 74-86/2010.
Újvidék, 2011. december 1.

Deli Andor magiszter s. k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

613.

A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. szám és 8/11. szám – költségvetés-kiigazítás) 7. szakasza és a Vajdaság AT-beli Vadászatfejlesztési Költségvetési Alapban foglalt eszközök 2011. évi éves felhasználási programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 19/11. szám) IV. pontjának 2. bekezdése alapján

a Tartományi Mezőgazdasági, Víz – és Erdőgazdálkodási Titkárság Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16.
P Á L Y Á Z A T O T
ír ki

a Vajdaság autonóm tartományi Vadászatfejlesztési Költségvetési Alap eszközeinek 2011. évi odaítéléséről

A Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) a 2011. évben az ezen pályázat útján 33.000.000,00 dinár összegben eszközöket ítél oda a következő tevékenységek realizálására:

1. A kilőtt vad ideiglenes elraktározására szolgáló létesítmények, a vadak stratégia tekintetben funkcionális helyeken történő feldolgozása és széthasítására szolgáló létesítmények építésére vagy átalakítására irányuló programok és projektek kidolgozására és realizálására 15.000.000,00 dinárig terjedő összegben.

2. A vadászati tilalommal védett apróvad és nagyvad védelmi és fejlesztési, valamint tenyésztési programjainak realizálására különös tekintettel a következőkre:

- a fácánsírkék befogadására és
- a vadászati-műszaki létesítmények építésére és átalakítására, 15.000.000,00 dinárig terjedő összegben.

3. Az elhagyott és életükben veszélyeztetett vadállomány számára befogadók építésére 3.000.000,00 dinárig terjedő összegben.

Pályázhatnak:

Az 1. és 2. pontban említett eszközökre – a Vajdaság AT területéről való vadászati területek használoinak.

A 3. pontban említett eszközökre – a Vajdaság AT területén bejegyzett vadászterületeket használó közzállalatoknak.

A valamennyi pályázó által benyújtott szükséges dokumentáció:

- Pályázati jelentkezés,
- A aláírási címpéldány kartonjának fénymásolata,
- A Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség nyilvántartásába való bejegyzésről szóló végzés fénymásolata,
- A PIB formanyomtatvány fénymásolata,
- A vadászterület használatba adásáról szóló végzés fénymásolata.

A felsorolt dokumentáción kívül a pályázóknak a következő dokumentációt is mellékelniük kell:

Az 1. pont esetében:

- A kilőtt vad ideiglenes elraktározására szolgáló létesítmények és/vagy a vadak feldolgozására és széthasítására szolgáló létesítmények építésére vagy átalakítására irányuló programot, a projekt-dokumentációval együtt, amelynek tartalmaznia kell a műszaki-technológiai tervet az Áfa-t is tartalmazó megközelítő költségkiszámítással a programban szereplő valamennyi létesítmény esetében;
- A kilőtt vad ideiglenes elraktározására szolgáló létesítmények és/vagy a vadak feldolgozására és széthasítására szolgáló létesítmények meghatározott helyen történő építésére/átalakítására irányuló engedély megszerzésére az illetékes szervnél indított eljárásról szóló bizonyítékot;
- Az állategészségügyben illetékes minisztériumnál az eljárás megindításáról szóló bizonyítékot azon jóváhagyási feltételek megszerzésére vonatkozóan, amelynek a benyújtott program értelmében a kilőtt vad ideiglenes elraktározására szolgáló létesítménynek és/vagy a vadak feldolgozására és széthasítására szolgáló létesítménynek eleget kell tennie;
- A 2011/2012. vadászati évre vonatkozó nagyvad kilövési éves tervének hitelesített kivonatát.

A 2. pont esetében:

- A befogadó létesítmények vagy a vadászati-műszaki létesítmények építésére és átalakítására vonatkozó munkálatok mennyiségi előirányzatát és előszámláit a vázlatokkal, a kimutatott anyag-és munkálati költségekkel és az Áfa-val együtt.

A 3. pont esetében:

- Az állategészségügyben illetékes minisztériumnál az eljárás megindításáról szóló bizonyítékot azon jóváhagyási feltételek megszerzésére vonatkozóan, amelynek a benyújtott program értelmében az elhagyott és az életében veszélyeztetett vad befogadására szolgáló létesítménynek eleget kell tennie;
- Az illetékes szervnél indított eljárásról szóló bizonyítékot az elhagyott és az életében veszélyeztetett vad befogadására szolgáló létesítmény építésére/átalakítására irányuló engedély megszerzésére vonatkozóan és
- Az elhagyott és az életében veszélyeztetett vad befogadására szolgáló létesítmény építésére vagy átalakítására vonatkozó tervet, a projektdokumentációval együtt, amelynek tartalmaznia kell a költségkiszámítást az Áfa-val együtt.

A pályázóknak azt a pályázati jelentkezést kell benyújtaniuk, amelyet átvehetnek a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárságon (Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., I. emelet, 43. sz. szoba), vagy pedig letölthető a Titkárság internetes oldaláról: (www.psp.vojvodina.gov.rs).

A szükséges dokumentációt is tartalmazó pályázati jelentkezés benyújtásának végső határideje 2011.12.12-vel bezárólag.

A befutott pályázati jelentkezések elbírálását a tartományi mező-

gazdasági, víz-és erdőgazdálkodási titkár által kinevezett bizottság végzi.

Szükség esetén a Titkárság fenntartja azt a jogát, hogy a pályázóktól kiegészítő dokumentációt kérjen.

A pályázati jelentkezés elbírálásának kritériuma a benyújtott pályázati dokumentáció minősége.

Az eszközök odaítélésénél előnyt élveznek azok a felhasználók, akik a 2011/2012. évi vadászati évben a vadászati tilalommal védett vadállomány fajták használatára vonatkozó térítés befizetését teljesítették.

A pályázat 1. pontja szerinti eszközöket azon felhasználóknak kell odaítélni, akik az egyéb feltételek mellett eleget tesznek azon feltételnek is, hogy rendelkeznek 150 darabnál nem kevesebb nagyvad tervezett éves kilövésével.

A pályázat 2. pontja szerinti eszközöket 300.000,00 dinárig terjedő összegben a fűcáncsirkék befogadásával rendelkező vadászterületek felhasználóinak, illetve 500.000,00 dinárig terjedő összegben vadászati-műszaki létesítmények építésére és átlakításra kell odaítélni.

Az eszközök odaítéléséről szóló végleges döntést valamennyi pont szerint a tartományi mezőgazdasági, víz-és erdőgazdálkodási titkár hozza meg.

A kiválasztott projektumok szerinti tevékenységek befejezésének határideje az eszközök kiutalási napjától számított egy év.

A Titkárság és az eszközök felhasználói közötti jogokat és kötelezettségeket, valamint az eszközök felhasználásának feltételeit és módját szerződésben kell szabályozni.

A pályázati jelentkezéseket a következő címre kell beküldeni: Tartományi Mezőgazdasági, Víz-és Erdőgazdálkodási Titkárság, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., azzal a megjelöléssel, hogy „Pályázat a Költségvetési Alap eszközeinek 2011. évi vadászat fejlesztésére való odaítélésére”.

A késve érkezett és hiányos pályázati jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

A pályázati dokumentációt nem juttatjuk vissza.

Kiegészítő tájékoztatás kapható a következő telefonszámon: 021/487-44-07.

614.

Az állattenyésztési törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 41/09. szám) 19. szakasza és A Vajdaság AT hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. szám) 15. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja alapján, valamint A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám – újrafelosztás) 7. szakaszával és a Vajdaság AT Kormányá által a 2011. 11. 30-án megtartott 128. ülésén meghozott Vajdaság AT-beli 2011. évi állattenyésztési fejlesztési programmal kapcsolatban,

a Tartományi Mezőgazdasági, Víz-és Erdőgazdálkodási Titkárság P Á L Y Á Z A T O T í r k i

a Vajdaság autonóm tartományi 2011. évi tenyésztési programra vonatkozó éves intézkedési program végrehajtásához szükséges eszközök felosztásáról

A Vajdaság AT-beli 2011. évi tenyésztési programra vonatkozó éves intézkedési program (a továbbiakban: Program) végrehajtásához szükséges eszközök 53.110.000,00 dinárt kitevő összegét a következőkre kell felhasználni:

- a) A szarvasmarha tenyésztésben, a sertés tenyésztésben, a juh tenyésztésben és a kecsketenyésztésben, a baromfitenyésztésben, a patásoknál és a méhészetben végrehajtandó tenyésztési programok intézkedéseinek végrehajtására; és
- b) A program végrehajtására irányuló ellenőrzési teendőkre.

A tenyésztési programok végrehajtására irányuló intézkedéseket az 1 – 6. táblázatokban megállapított egységár terjedelmében és összegében kell végrehajtani a munka valamennyi intézkedése esetében, és pedig az ezen rendeltetésre biztosított eszközök beáramlásának üteme szerint, és pedig:

1.táblázat - A tenyésztési program végrehajtásának intézkedései a szarvasmarha-tenyésztésben

Sorszám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/din.	Összesen dinár
	Őshonos szarvasmarha fajták			
	Podoli fajták			
1.	Nemesítési szemlék	254	350	88 900
2.	A törzskönyvezett tehenek termelékenységének ellenőrzés	16	2 000	32 000
	Busa			
1.	Nemesítési szemlék	112	350	39 200
2.	A törzskönyvezett tehenek termelékenységének ellenőrzés	6	2000	12 000
	Nemesített szarvasmarha fajták			
	Szimentáli fajta			
1.	Nemesítési szemlék	3 843	300	1 152 900
2.	A törzskönyvezett tehenek tejelékenységének ellenőrzése	1 500	1 350	2 025 000
3.	A bikák anyáinak ellenőrzése	8	3 000	24 000
4.	A bikák teljesítőképesség-tesztje	4	25 000	100 000
5.	A bikák biológiai tesztje	7	20 000	140 000
6.	A hízóképeség progenitúra tesztje	3	80 000	240 000
7.	A tejelékenység progenitúra tesztje	6	30 000	180 000
	Holstein-fríz fajta			
1.	Nemesített szemlék	21 400	300	6 420 000
2.	A törzskönyvezett tehenek tejelékenységének ellenőrzése	9 620	1 350	12 987 000
3.	A bikák anyáinak ellenőrzése	72	3 000	216 000
4.	A bikák teljesítőképesség-tesztje	2	25 000	50 000
5.	A bikák biológiai tesztje	6	20 000	120 000
6.	A tejelékenység progenitúra tesztje	5	30 000	150 000
	A SZARVASMARHA-TENYÉSZTÉSBEN ÖSSZESEN:			23.980 000

2. táblázat - A tenyésztési program végrehajtásának intézkedései a sertéstenyésztésben

Sorszám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/din.	Összesen dinár
	Őshonos fajok			
	Mangalica			
1.	A törzskönyvezett tenyészkocák termelékenységének ellenőrzése	361	300	108 300
2.	A törzskönyvezett tenyészkanok termelékenységének ellenőrzése	33	900	29 700
	Nemesített sertés fajták			
1.	Sertések nemesített szemléi	26 500	100	2 650 000
2.	A törzskönyvezett tenyészkocák termelékenységének ellenőrzése	21 030	300	6 309 000
3.	A törzskönyvezett tenyészkanok termelékenységének ellenőrzése	520	900	668 000
4.	A tenyészkanok anyáinak kiválasztása és ellenőrzése	553	3 000	1 659 000
5.	A tenyészkanok teljesítőképesség-tesztje	512	3 000	1 536 000
6.	A süldők teljesítőképesség-tesztje	9 300	300	2 790 550
7.	A tenyészkanok biológiai tesztje	50	5 000	250 000
	A SERTÉSTENYÉSZTÉSBEN ÖSSZESEN:			15 800 000

3. táblázat - A tenyésztési program végrehajtásának intézkedései a juh- és kecsketenyésztésben

Sorszám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/din.	Összesen dinár
	Őshonos juhajták			
	Cigája, kajlaszarvú nőstény			
1.	A juhok nemesítő szemléje	1 953	100	195 300
2.	A juhok termelékenységének ellenőrzése	1 569	300	470 700
	Nemesített juhajták			
1.	A juhok nemesítő szemléje	9 100	100	910 000
2.	A juhok termelékenységének ellenőrzése	4 962	300	1 488 600
3.	A juhok tejelékenységének ellenőrzése	100	1 400	140 000
4.	A kosok teljesítőképesség-tesztje	3	2 800	8 400
5.	A kosok biológiai tesztje	10	2 000	20 000
6.	A kosok progenitúra tesztje	2	3 500	7 000
	Nemesített kecskajták			
1.	A kecskék nemesítő szemléje	900	100	90 000
2.	A kecskék termelékenységének ellenőrzése	610	300	183 000
3.	A kecskék tejelőképességének ellenőrzése	370	1 300	481 000
4.	A kecskések biológiai tesztje	3	2 000	6 000
	JUH- ÉS KECSKETENYÉSZTÉSBEN ÖSSZESEN:			4 000 000

4. táblázat - A tenyésztési program végrehajtásának intézkedései a baromfitenyésztésben

Sorszám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/ din.	Összesen dinár
	Őshonos baromfifajták			
	<i>Zombori búbos, kopasznyakú, zombori (dunamelléki) liba, házi kacsa, házi pulyka</i>			
1.	Azonosítás és jelölés	200	150	30 000
2.	A termelékenység tulajdonságok ellenőrzése	600	150	90 000
	A hibrid baromfi és házinyulak gazdasági fajtái			
1.	Nehéz típusú törzssereg ellenőrzése a tenyésztésben	190 000	4	760 000
2.	Nehéz típusú törzssereg ellenőrzése a hasznosításban	270 500	4	1 082 000
3.	Könnyű típusú törzssereg ellenőrzése a tenyésztésben	14 000	4	56 000
4.	Könnyű típusú törzssereg ellenőrzése a hasznosításban	17 000	4	68 000
5.	A tiszta fajú tyúkok ellenőrzése	1 900	10	19 000
6.	A pulyka törzssereg ellenőrzése	4 200	10	42 000
7.	A brojlerek tesztje	2 200	150	330 000
8.	Konzum tojásra tenyésztett tyúkok tesztje	820	150	123 000
	A BAROMFITENYÉSZTÉSBEN ÖSSZESEN:			2 600 000

5. táblázat - A tenyésztési program végrehajtásának intézkedései a patásállatoknál

Sorszám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/din.	Összesen dinár
	Sportlófajták			
	- <i>Angol telivér,</i> <i>lipicánerek</i>			
1.	Ismert eredetű kancák törzstenyészetének termelékenységének ellenőrzése	208	3 000	624 000
2.	A magángazdaságokban levő ménesek törzstenyészetének keretében a szakbizottság által a "pepiniérek"-ként meghatározott tenyészcsoportok reprodukcióban való alkalmazása	28	16 000	448 000
3.	Saját tenyésztésű 1-3 éves korú mindkét nemű növendékjószág tenyésztése a méneseken	70	7 000	490 000
4.	A magángazdaságokban saját tenyésztésű 1 - 3 éves korú mindkét nemű növendékjószág tenyésztése	80	7 000	560 000
5.	Csoportok engedélyeztetése	10	7 000	70 000
	Üggető fajták			
1.	Ismert eredetű törzskönyvezett jószág termelékenységének ellenőrzése	7	3 000	21 000
2.	A magángazdaságokban saját tenyésztésű 1 - 3 éves korú mindkét nemű növendékjószág tenyésztése	4	7 000	28 000
3.	Csoportok engedélyeztetése	3	7 000	21 000
	Balkáni számár			
1.	Nemcsitási számlák	95	400	38 000
	PATÁSÁLLATOK ÖSSZESEN:			2 300 000

6. táblázat - A tenyésztési program végrehajtásának intézkedései a méhészetben

Sorszám	Intézkedés	Tervezett terjedelem	Egységár/din.	Összesen dinár
1.	Minőségi törzstenyészet a rokoni ágakból	2 212	80	176 960
2.	A rokoni ágak teljesítőképesség-tesztje	6	30 000	180 000
3.	A méhanyák progenitúra tesztje	2	35 000	70 000
4.	Méhnemesítés termelékenység szerint	4	4 500	18 000
5.	A hazai "carnice" új ökotípusok figyelése	1	30 040	30 040
6.	A hereméh anyáinak tesztje	1	25 000	25 000
	MÉHÉSZET ÖSSZESEN:			500 000

IV.

A II. pont 1. alpontjába foglalt 53 110 000,00 dinárt kitevő teljes összeget a tenyésztői alapszervezetek és a külön meghatalmazással rendelkező szervezetek munkájára 48,79%, a regionális tenyésztői szervezetek munkájára 29%, a tenyésztői főszervezet munkájára 14,82% és a Program végrehajtásának a tenyésztői főszervezet általi ellenőrzési teendőire 7,4% arányban kell felosztani.

A II. pont 1. alpontjába foglalt eszközöket az alábbiakra használják fel:

- a) a szarvasmarha tenyésztési, a sertés tenyésztési, a juh tenyésztési és a kecsketenyésztési, a baromfitenyésztési, a patásállatok és a méhészeti programok végrehajtására;
- b) a program végrehajtásának ellenőrzési teendőire.

A II. pont 1. alpontjában az a) alatti eszközök igénybe vételére jelentkezésre jogosultak a Vajdaság AT területéről való tenyésztői szervezetek és a külön meghatalmazással rendelkező szervezetek, amelyek eleget tesznek Az állattenyésztési törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 41/09. szám) 7., 8., 9. és 10. szakaszában foglalt feltételeknek.

A II. pont 1. alpontjában a b) pont alatti eszközök igénybe vételére jelentkezésre jogosultak a Vajdaság AT területéről való tenyésztői szervezeteknek, amelyek eleget tesznek Az állattenyésztési törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 41/09. szám) 9. szakaszában foglalt feltételeknek.

A pályázat meghatározza az ösztönző eszközök megszerzésének feltételeit, a pályázáshoz szükséges dokumentumokat, kritériumokat, határidőket, valamint a pályázással kapcsolatos egyéb információkat.

Ha az ezen Program szerinti eszközöket a befutott pályázati dokumentáció alapján nem teljesítik teljes egészében, ezt a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság határozatában egyéb fajta jószág tenyésztési intézkedéseire kell átirányítani (1-6. táblázat), és pedig A Vajdaság Autonóm Tartomány 2010 – 2014. évi időszakára vonatkozó tenyésztési program végrehajtását szolgáló intézkedések hosszú távú programjában (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/10. és 15/11. szám) (a továbbiakban: Hosszútávú Program) előírt nyozott tenyésztési intézkedések tervezett maximális éves terjedelmeig terjedően.

Ha nagyobb terjedelmű egyes tenyésztési intézkedéseket hajtanak végre a pályázatban előírt nyozott terjedelemtől, és pedig legfeljebb a Hosszútávú Programban megállapított egyes intézkedések maximális éves terjedelméig terjedően, ekkor az intézkedés szerinti egységár arányosan alacsonyabb lesz.

A tenyésztési alapszervezetek és a külön meghatalmazással rendelkező szervezetek (Az állattenyésztési törvény 7. és 10. szakasza) a költségek megtérítésére pályázhatnak és azon regionális tenyésztési szervezet által érvényesítik az eszközökre való jogosultságukat (8. szakasz), amelynek területén végezték a teendőket, és amely végzi a munkájuk ellenőrzését és feldolgozzák a kapott adatokat. A regionális tenyésztési szervezet a saját területén a szervezetektől összegyűjtött pályázati dokumentációt, a pályázati feltételeknek eleget tevő szervezetek gyűjtő jegyzékével együtt megküldi e Titkárságnak.

A szükséges dokumentáció: **a)** Pályázati jelentkezés, **b)** A kérelmező tenyésztési programjának végrehajtására irányuló éves intézkedési program kivonata, azon terület adatai, amelyen a programot végre kell hajtani, a program végrehajtásához szükséges káderbeli és műszaki felkészültség adatai, **c)** A jószág fajtái szerinti jelentkezést, **d)** Az aláírási címpéldány kartonjának fénymásolata, **e)** A kérelmezőnél a tenyésztési program végrehajtására irányuló intézkedések teendőin dolgozó személy oklevelének hitelesített fénymásolata, **f)** A munkakönyv hitelesített fénymásolata, **j)** A Mezőgazdasági, Kereskedelmi, Erdőgazdálkodási és Vízgazdálkodási Minisztérium által kiadott végzés, amely bizonyítja Az állattenyésztési törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 41/09. szám) 7., 8., 9. és 10. szakaszában foglalt feltételek meglétét, **k)** A regionális tenyésztési szervezetnek meg kell küldenie a saját területén működő a pályázati feltételeket kielégítő tenyésztési alapszervezetek gyűjtő jegyzékét is.

Szükség esetén, a Titkárság fenntartja a jogát, hogy a kérelmezőtől kiegészítő dokumentációt kérjen. A befutott jelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi. A jelentkezés elbírálásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége.

Az eszközök odaítéléséről való végleges döntést a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközök felhasználói közötti jogokat és kötelezettségeket szerződésben kell szabályozni.

Az eszközök folyósítását a Vajdaság AT költségvetésébe beáramló eszközökkel összhangban kell végezni.

A jelentkező egy pályázati jelentkezéssel több rendeltetésre szolgáló eszközök odaítélésére pályázhat (1-6. táblázat).

A többi szükséges dokumentációt tartalmazó kérelem benyújtásának határideje 2011. december 8-ával bezárólag, és a következő címre kell eljuttatni: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, 21000 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., a következő megjelöléssel: Pályázat jószág tenyésztésére.

A pályázat szövege és a pályázati jelentkezés megtalálható a Titkárság következő internetes oldalán: www.psp.vojvodina.gov.rs

A késve érkezett és hiányos pályázati jelentkezéseket nem bíráljuk el.

Részletesebb információk kaphatók a következő telefonszámon: 021/456-267.

615.

A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám – újrafelosztás) és a Vajdaság AT Kormánya által a 2011. 11. 30-án megtartott 128. ülésén meghozott Vajdaság AT-beli 2011. évi állattenyésztési fejlesztési program alapján,

a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság

PÁLYÁZATOT ír ki

a Vajdaság Autonóm Tartományban helyi és regionális jószágkiállítás megtartásához szükséges eszközök 2011. évi felosztásáról

A Vajdaság AT-ban 2011. évi helyi és regionális jószágkiállítás megtartásának társfinanszírozására és költségei egy részének visszajuttatására szolgáló eszközök összege 2.000.000,00 dinár. Az eszközök felhasználására irányuló pályázati jelentkezést joguk van benyújtani a polgárok egyesületeinek – a jószágkiállítás szervezőinek, amelyeknek székhelye a Vajdaság AT területén van.

A szarvasmarha, juhok és kecskék, valamint patások és sertések kiállításának megszervezéséhez szükséges eszközök előírt nyozott felosztását a jószág fajtái szerint kell végezni, és pedig:

Szarvasmarha-tenyésztésre	600.000,00
Juh- és kecsketenyésztésre	400.000,00
Patások tenyésztésre	900.000,00
Sertés-tenyésztésre	100.000,00
ÖSSZESEN dinárban:	2.000.000,00

Az egyes fajta jószág kiállításának esetében tervezett, de a befutott pályázati dokumentáció alapján nem realizált eszközök a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság határozatában a teljesen tervezett eszközök keretében átirányítható más fajta jószág kiállítására.

A szükséges dokumentáció:

1. A Titkárság internetes oldalán található pályázati jelentkezés,
2. A Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség nyilvántartásába való bejegyzésről szóló végzés fénymásolata,
3. A PIB formanyomtatvány fénymásolata,
4. Az aláírási címpéldány kartonjának fénymásolata,
5. A következő fénymásolatok: számla, bankkivonat az eszközök felhasználásáról, a pénztár eszköz-kifizetési meghagyása.

A helyi és regionális kiállítások megtartására vonatkozó költség egy részének társfinanszírozása és visszafizetése a következők esetében történik: a jószág egészségügyi állapotának megállapítása, a jószág szállítási és biztosítási költségei, a kiállító terület bérbevitelére szánt költségek, hangosítás, média, emelvény, a legjobb jószágnak járó

jutalom és a serlegek, érmek, plakettek, metszetek, szalagok, rozet-ták, oklevelek, köszönőlevelek és katalógusok kidolgozása, a jószágot osztályozó bizottság, az ügyeletes állatorvos és a dolgozók munkája.

A Titkárság a kérelmeket a 2011. év folyamán a már megtartott jószágkiállításért veszi át.

Szükség esetén, a Titkárság fenntartja a jogát, hogy a jelentkezőtől kiegészítő dokumentációt kérjen. A befutott jelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi. A jelentkezés elbírálásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége.

Az eszközök odaítéléséről való végleges döntést a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközök felhasználói közötti jogokat és kötelezettségeket szerződésben kell szabályozni.

Az eszközök folyósítását a Vajdaság AT költségvetésébe beáramló eszközökkel összhangban kell végezni.

A szükséges pályázati dokumentációt 2011. december 8-ával bezárólag kell benyújtani a következő címre: **Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság**, 21000 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., a következő megjelöléssel: **Pályázat jószágkiállításra**.

A pályázat szövege és a pályázati jelentkezés megtalálható a Titkárság következő internetes oldalán: www.psp.vojvodina.gov.rs

A késve érkezett és hiányos pályázati jelentkezéseket nem bíráljuk el.

Részletesebb információk kaphatók a következő telefonszámon: 021/456-267.

616.

A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám – újrafelosztás) és a Vajdaság AT Kormánya által a 2011. 11. 30-án megtartott 128. ülésén meghozott Vajdaság AT-beli 2011. évi állattenyésztési fejlesztési program alapján,

a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság

P Á L Y Á Z A T O T í r k i

a Vajdaság Autonóm Tartományban a házi állatok genetikai erőforrásának megőrzéséhez és fenntartható felhasználásához szükséges eszközök 2011. évi felosztásáról

A 4 000 000,00 dinárt kitevő eszközöket a házi állatok genetikai erőforrásának tulajdonosainál folyó munkafejlesztés és ezen ritka fajú jószág kihalástól való megőrzés költségei egy részének társfinanszírozására kell fordítani. Az ezen eszközök érvényesítésére való jogosultságuk csak azon polgárok egyesületeinek van, amelyeknek tagjai házi állatok genetikai erőforrásának (autochton fajok) tulajdonosai és amelyeknek székhelye a Vajdaság AT területén van.

Ezen eszközöket a polgárok egyesületeinek a házi állatok autochton fajainak fenntartható felhasználására és tenyésztési módjának fejlesztésére irányuló szubvencionálásra kell fordítani, éspedig: Szarvasmarha-tenyésztés (Podoli fajták és Busa), Sertés-tenyésztés (Mangalica) és Juhtenyésztés (Kajlaszarvú nőtény és Csókai cigája), amelyeknek egyedei alapszervezetek, regionális és fő tenyésztői szervezetek ellenőrzése alatt állnak (1. táblázat).

1.táblázat. A 2011. évre vonatkozó eszközfelosztás a genetikai erőforrások esetében

Sorszám	Az autochton fajták fajtái	Az egyedek száma	Összeg dinárban
1.	<u>Szarvasmarha-tenyésztés:</u> a) Podoli fajták (Tehenek és hím tenyész-bika)	160	1 536 000,00
2.	<u>Szarvasmarha-tenyésztés:</u> b) Busa (Tehenek és hím tenyész-bika)	80	336 000,00
3.	<u>Sertés-tenyésztés:</u> a) Mangalica (Nőtény koca és hím tenyész egyedek)	245	490 000,00
4.	<u>Juhtenyésztés: Összesen</u> c) Kajlaszarvú nőtény (Tenyészjószág: nőtény és hím egyedek) _____ d) Csókai cigája (Tenyészjószág: nőtény és hím egyedek) _____	1 260	1 638 000,00
	ÖSSZESEN dinárban:		4 000 000,00

Az egyes fajta és autochton fajta jószág esetében tervezett, de nem realizált eszközöket, a befutott dokumentáció alapján, a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár határozatában az ezen rendeltetésre tervezett teljes eszközösszeg keretében át lehet irányítani más fajta és autochton fajta jószágra.

Ha nagyobb vagy kisebb számú jószág egyed jelentkezik, mint amennyit a pályázat előirányozott, akkor az egység ár mértéke is arányosan alacsonyabb vagy magasabb lesz.

A szükséges dokumentáció:

1. A Titkárság internetes oldalán található pályázati jelentkezés,
2. A genetikai erőforrások megtartott nemesítési szemléinkészült a tenyésztési alapszervezet, a regionális és fő tenyésztési szervezet által hitelesített bizottsági jegyzőkönyv,
3. A Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség nyilvántartásába való bejegyzésről szóló végzés fénymásolata,
4. A PIB formanyomtatvány fénymásolata,
5. Az aláírási címpéldány kartonjának fénymásolata.

Szükség esetén, a Titkárság fenntartja a jogát, hogy a jelentkezőtől kiegészítő dokumentációt kérjen. A befutott jelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi. A jelentkezés elbírálásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége.

Az eszközök odaítéléséről való végleges döntést a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközök felhasználói közötti jogokat és kötelezettségeket szerződésben kell szabályozni.

Az eszközök folyósítását a Vajdaság AT költségvetésébe beáramló eszközökkel összhangban kell végezni.

A szükséges pályázati dokumentációt 2011. december 8-ával bezárólag kell benyújtani a következő címre: **Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság**, 21000 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., a következő megjelöléssel: **Pályázat genetikai erőforrásokra**.

A pályázat szövege és a pályázati jelentkezés megtalálható a Titkárság következő internetes oldalán: www.psp.vojvodina.gov.rs

A feltüntetett határidőn kívül és hiányos pályázati dokumentációval érkezett jelentkezéseket nem bíráljuk el.

Részletesebb információk kaphatók a következő telefonszámon: 021/456-267.

617.

A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám – újrafelosztás) 7. szakasza és a Vajdaság AT Kormánya által a 2011. 11. 30-án megtartott 128. ülésén 320-10/2011. szám alatt meghozott Vajdaság AT-beli 2011. évi vidékfejlesztési program megállapításáról szóló határozat alapján,

A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG

P Á L Y Á Z A T O T í r k i

a következő tevékenység realizálására:

1. TANYAI ÉS BORTURIZMUS számára összesen 69 000 000,00 dinárt.

1.1. A tanyák átalakítására és újjáépítésére

A következőket kell finanszírozni: a lakott helyiségen kívül elterülő a vendégek elhelyezésére és/vagy étellemezésére szolgáló létesítményeknek, tanyáknak az autentikus tanyák mintájára történő átalakítását és újjáépítését, a hagyományos építészeti megőrzése mellett. A pályázaton joguk van részt venni: a bejegyzett mezőgazdasági gazdaságoknak (csak természetes személyeknek – a bejegyzett mezőgazdasági gazdaság tulajdonosa).

A szükséges dokumentáció:

- 1) Pályázati jelentkezés
- 2) A bizonyíték, hogy a tárgyat képező földön realizálhatók a következő

Projektumok:

- átalakításhoz: az átalakítási munkálatok kivitelezését jóváhagyó végzés
- az újjáépítéshez: az újjáépítési munkálatok kivitelezését jóváhagyó végzés

- 3) Főterv a munkálatok mennyiségi és előszámítási tervével együtt
- 4) A mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásában való aktív státusról szóló bizonyítvány fénymásolata vagy a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásából való kivonat fénymásolata – a mezőgazdasági gazdaságról való adatok
- 5) A mezőgazdasági gazdaság tulajdonosa személyi igazolványának fénymásolata
- 6) Az ingatlan tulajdonjogáról, illetve a használatának jogi alapjáról szóló bizonyíték, amelyen a projektumot realizálni kell
- 7) A rendeltetészerű számla megnyitásáról szóló kártya vagy szerződés fénymásolata
- 8) Az illetékes szervnek az adó alapján való kötelezettségek teljesítéséről szóló bizonyítványa (amely nem öregebb 30 napnál).

1.2. Borkóstoló borpincék építésére, átalakítására és újjáépítésére

A következőket kell finanszírozni: A Vajdaság AT területén levő borok kóstolására szolgáló borpincék építését, átalakítását és újjáépítését.

A pályázaton joguk van részt venni: A Vajdaság AT területéről való jogi személyek és vállalkozók, akik be vannak jegyezve a Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség nyilvántartásába és amelyek be vannak jegyezve a Borászati Nyilvántartásba, amelyet a mezőgazdasági ügyekben illetékes minisztérium vezet és ha a tulajdonukban, illetve bérletben vagy társastermelésben szőlővel rendelkeznek.

A szükséges dokumentáció:

- 1) Pályázati jelentkezés
- 2) A bizonyíték, hogy a tárgyat képező földön realizálhatók a következő Projektumok:
 - az építéshez: építési engedély
 - az átalakításhoz: az átalakítási munkálatok kivitelezését jóváhagyó végzés

- az újjáépítéshez: az újjáépítési munkálatok kivitelezését jóváhagyó végzés

- 3) Főterv a munkálatok mennyiségi és előszámítási tervével együtt
- 4) A Borászati Nyilvántartásba való bejegyzésről szóló végzés fénymásolata és a nyilvántartási szám
- 5) A mezőgazdasági föld rendeltetésének építési telekké való átnevezése végrehajtásáról szóló bizonyíték (csak a mezőgazdasági föld esetében)
- 6) Az ingatlan tulajdonjogáról, illetve a használatának jogi alapjáról szóló bizonyíték, amelyen a projektumot realizálni kell
- 7) A Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség nyilvántartásába való bejegyzésről szóló végzés fénymásolata
- 8) A PIB formanyomtatvány fénymásolata
- 9) A felelős személy személyi igazolványának fénymásolata
- 10) Az aláírási címpéldány kartonjának fénymásolata
- 11) Az illetékes szervnek az adó alapján való kötelezettségek teljesítéséről szóló bizonyítványa (amely nem öregebb 30 napnál).

Az eszközöket a Vajdaság Autonóm Tartomány területén realizálandó projektumok számára kell odaítélni.

A befutott jelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A jelentkezés elbírálásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

Az eszközök odaítéléséről való végleges döntést a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközök felhasználói közötti jogokat és kötelezettségeket szerződésben kell szabályozni.

Az eszközök folyósítását a Vajdaság AT költségvetésébe beáramló eszközökkel összhangban kell végezni.

A kiválasztott projektumok realizálási határideje az eszközök folyósításának napjától számított egy év.

Jelentkezés benyújtása a projektumok finanszírozásához

A pályázóknak kizárólag egy benyújtott projektummal van joguk részt venni a pályázaton.

A Pályázati jelentkezés formanyomtatvány átvehető a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárságon (Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., I. emelet, 44a iroda), vagy pedig letölthető a Titkárság következő hivatalos internetes oldaláról: www.psp.vojvodina.gov.rs

A pályázati jelentkezést valamennyi szükséges dokumentációval 2011. december 12-vel bezárólag kell benyújtani postán a következő címre:

**Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdasági Titkárság
Mihajlo Pupin sugárút 16.**

21000 Újvidék

a következő megjelöléssel: PÁLYÁZAT TANYAI ÉS BORTURIZMUS SZÁMÁRA és NEM FELNYITNI

vagy pedig személyesen a VAT Kormányának épületében levő tartományi igazgatási szervek iktatójában.

A késve érkezett vagy hiányos dokumentációval beküldött, fax útján vagy elektronikus postán küldött pályázati jelentkezéseket, amelyek nincsenek aláírva vagy hitelesítve, nem vesszük figyelembe.

Kiegészítő információk kaphatók a következő telefonszámon: 021/456-973.

A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

618.

A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám – újrafelosztás) 7. szakasza és a Vajdaság AT Kormánya által a 2011. 11. 30-án megtartott 128. ülésén 320-10/2011. szám alatt meghozott Vajdaság AT-beli 2011. évi vidékfejlesztési program megállapításáról szóló határozat alapján,

**A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ-ÉS
ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG**

P Á L Y Á Z A T O T

í r k i

a következő tevékenység realizálására:

**A MEGLEVŐ TŰZOLTÓ OTTHONOK ÁTALAKÍTÁSÁRA ÉS
ÚJJÁÉPÍTÉSÉRE összesen 20 000 000,00 dinár összegben.**

A következőket kell finanszírozni: a Vajdaság AT területéről való tűzoltó egyesületek létesítményeinek átalakítását és újjáépítését.

Az eszközök felhasználói az önkéntes tűzoltó egyesületek.

A szükséges dokumentáció:

- 1) Pályázati jelentkezés
- 2) A bizonyíték, hogy a tárgyat képező földön realizálhatók a következő

Projektumok:

- átalakításhoz: az átalakítási munkálatok kivitelezését jóváhagyó végzés
- az újjáépítéshez: az újjáépítési munkálatok kivitelezését jóváhagyó végzés

3) Elaborátum, amelynek tartalmaznia kell a munkálatok műszaki leírását, a mennyiségi és előszámítási tervet

4) Az ingatlan tulajdonjogáról, illetve a használatának jogi alapjáról szóló bizonyíték, amelyen a projektumot realizálni kell

5) A Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség nyilvántartásába való bejegyzésről szóló végzés fénymásolata

6) A PIB formanyomtatvány fénymásolata

7) Az aláírási címpéldány kartonjának fénymásolata

8) A felelős személy személyi igazolványának fénymásolata

A befutott jelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz-és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A jelentkezés elbírálásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

Az eszközök odaítéléséről való végleges döntést a tartományi mezőgazdasági, víz-és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközök felhasználói közötti jogokat és kötelezettségeket szerződésben kell szabályozni.

Az eszközök folyósítását a Vajdaság AT költségvetésébe beáramló eszközökkel összhangban kell végezni.

A kiválasztott projektumok realizálási határideje az eszközök folyósításának napjától számított egy év.

Jelentkezés benyújtása a projektumok finanszírozásához

A Pályázati jelentkezés formanyomtatvány átvehető a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárságon (Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., I. emelet, 44a iroda), vagy pedig letölthető a Titkárság következő hivatalos internetes oldaláról: www.psp.vojvodina.gov.rs

A pályázati jelentkezést valamennyi szükséges dokumentációval 2011. december 12-vel bezárólag kell benyújtani postán a következő címre:

Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdasági Titkárság

Mihajlo Pupin sugárút 16.

21000 Újvidék

**a következő megjelöléssel: PÁLYÁZAT TŰZOLTÓ OTTHONOK
SZÁMÁRA és NEM FELNYITNI**

vagy pedig személyesen a VAT Kormányának épületében levő tartományi igazgatási szervek iktatójában.

A késve érkezett vagy hiányos dokumentációval beküldött, fax útján vagy elektronikus postán küldött pályázati jelentkezéseket, ame-

lyek nincsenek aláírva vagy hitelesítve, nem vesszük figyelembe.

Kiegészítő információk kaphatók a következő telefonszámon: 021/456-973.

A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

619.

A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám – újrafelosztás) 7. szakasza és a Vajdaság AT Kormánya által a 2011. 11. 30-án megtartott 128. ülésén 320-10/2011. szám alatt meghozott Vajdaság AT-beli 2011. évi vidékfejlesztési program megállapításáról szóló határozat alapján,

**A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ-ÉS
ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG**

P Á L Y Á Z A T O T

í r k i

a következő tevékenység realizálására:

**A MUNKAKÉPES MEZŐGAZDASÁGI LAKOSSÁG
KÉPZÉSÉRE ÉS SZAKMAI TOVÁBBKÉPZÉSÉRE összesen
6 000 000,00 dinár összegben.**

Az ezen pályázat által a következőket kell finanszírozni: tréningek, szemináriumok és képzések szervezését.

A pályázaton joguk van részt venni: a Vajdaság AT területéről való mezőgazdasági termeléshez fűződő polgárok egyesületeinek (gyümölcsstermesztők egyesületei, szőlőtermesztők egyesületei, zöldségtermesztők egyesületei és mezőgazdászok egyesületei), halászati egyesületeknek, környezetvédelmi egyesületeknek, etno-egyesületeknek, a falun élő nők egyesületeinek és az önkéntes tűzoltó egyesületeknek.

A szükséges dokumentáció:

- 1) Pályázati jelentkezés
- 2) Képzési program (téma, célok, a megtartás ideje és helye, költségkalkuláció)
- 3) A Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség nyilvántartásába való bejegyzésről szóló végzés fénymásolata
- 4) A PIB formanyomtatvány fénymásolata
- 5) Az aláírási címpéldány kartonjának fénymásolata
- 6) A felelős személy személyi igazolványának fénymásolata
- 7) A polgárok egyesülete alapszabályának fénymásolata.

A befutott jelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz-és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A jelentkezés elbírálásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

Az eszközök odaítéléséről való végleges döntést a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközök felhasználói közötti jogokat és kötelezettségeket szerződésben kell szabályozni.

Az eszközök folyósítását a Vajdaság AT költségvetésébe beáramló eszközökkel összhangban kell végezni.

A kiválasztott projektumok realizálási határideje az eszközök folyósításának napjától számított egy év.

Jelentkezés benyújtása a projektumok finanszírozásához

A pályázóknak kizárólag egy benyújtott projektummal van joga részt venni a pályázaton.

A Pályázati jelentkezés formanyomtatvány átvehető a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárságon (Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., I. emelet, 44a iroda), vagy pedig letölthető a Titkárság következő hivatalos internetes oldaláról: www.psp.vojvodina.gov.rs

A pályázati jelentkezést valamennyi szükséges dokumentációval 2011. december 8-vel bezárólag kell benyújtani postán a következő címre:

Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdasági Titkárság
Mihajlo Pupin sugárút 16.
21000 Újvidék
a következő megjelöléssel: PÁLYÁZAT KÉPZÉSRE és NEM
FELNYITNI

vagy pedig személyesen a Vajdaság AT kormányának épületében levő tartományi igazgatási szervek iktatójában.

A késve érkezett vagy hiányos dokumentációval beküldött, fax útján vagy elektronikus postán küldött pályázati jelentkezéseket, amelyek nincsenek aláírva vagy hitelesítve, nem vesszük figyelembe.

Kiegészítő információk kaphatók a következő telefonszámon: 021/456-973.

A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

620.

A Vajdaság AT 2011. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 23/10. és 8/11. szám – újrafelosztás) 7. szakasza és a Vajdaság AT Kormányá által a 2011. 11. 30-án megtartott 128. ülésén 320-10/2011. szám alatt meghozott Vajdaság AT-beli 2011. évi vidékfejlesztési program megállapításáról szóló határozat alapján,

A TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS
ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG

P Á L Y Á Z A T O T
í r k i

a következő tevékenység realizálására:

ÚJ PIACOK ÉS KIÁLLÍTÁSI HELYEK ÉPÍTÉSÉRE ÉS A
MEGLEVŐK ÚJJÁÉPÍTÉSÉRE összesen 28 400 000,00 dinár
összegben.

A következőket kell finanszírozni: Vajdaság AT területén új falusi piacok és kiállítási helyek építését és a meglevők újjáépítését.

Az eszközök felhasználói: a községek, a helyi közösségek és a kommunális közvállalatok.

A szükséges dokumentáció:

- 1) Pályázati jelentkezés
- 2) A község illetékes szervének határozata, illetve a helyi közösség tanácsának határozata a projektum realizálásáról
- 3) A község jóváhagyása (ha a kérelmező a helyi közösség)
- 4) Az illetékes szerv bizonyítékát, hogy a tárgyat képező földterületen realizálható a következő

Projektum:

- az építéshez: építési engedély
- az újjáépítéshez: az újjáépítési munkálatok kivitelezését jóváha-

gyó végzés

- 5) Főterv a munkálatok mennyiségi és előszámítási tervével együtt
- 6) Az ingatlan tulajdonjogáról, illetve a használatának jogi alpjáról szóló bizonyíték, amelyen a projektumot realizálni kell
- 7) Az aláírási címpéldány kartonjának fénymásolata
- 8) A felelős személy személyi igazolványának fénymásolata

A befutott jelentkezések elbírálását a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár által alakított bizottság végzi.

A jelentkezés elbírálásának kritériumai a benyújtott pályázati dokumentáció minősége és a község fejlettsége.

Az eszközök odaítéléséről való végleges döntést a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár hozza meg. A Titkárság és az eszközök felhasználói közötti jogokat és kötelezettségeket szerződésben kell szabályozni.

Az eszközök folyósítását a Vajdaság AT költségvetésébe beáramló eszközökkel összhangban kell végezni.

A kiválasztott projektumok realizálási határideje az eszközök folyósításának napjától számított egy év.

Jelentkezés benyújtása a projektumok finanszírozásához

A pályázónak kizárólag egy benyújtott projektummal van joga részt venni a pályázaton.

A Pályázati jelentkezés formanyomtatvány átvehető a Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárságon (Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., I. emelet, 44a iroda), vagy pedig letölthető a Titkárság következő hivatalos internetes oldaláról: www.psp.vojvodina.gov.rs

A pályázati jelentkezést valamennyi szükséges dokumentációval 2011. december 12-ével bezárólag kell benyújtani postán a következő címre:

Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdasági Titkárság
Mihajlo Pupin sugárút 16.
21000 Újvidék

a következő megjelöléssel: PÁLYÁZAT PIACOKRA ÉS
KIÁLLÍTÁSI HELYEKRE és NEM FELNYITNI

vagy pedig személyesen a Vajdaság AT Kormányának épületében levő tartományi igazgatási szervek iktatójában.

A késve érkezett vagy hiányos dokumentációval beküldött, fax útján vagy elektronikus postán küldött pályázati jelentkezéseket, amelyek nincsenek aláírva vagy hitelesítve, nem vesszük figyelembe.

Kiegészítő információk kaphatók a következő telefonszámon: 021/456-973.

A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA			TARTOMÁNYI OKTATÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG		
601.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi vidékfejlesztési programjának megállapításáról	793	612.	Határozat angol nyelvi állandó bírósági fordítói tisztsége alóli felmentéséről	804
602.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány 2011. évi állattenyésztés-fejlesztési programjának megállapításáról	796	TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, ERDŐ- ÉS VÍZGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG		
603.	Határozat a Tartományi Szervek Közös Ügyintéző Igazgatósága segédigazgatójának kinevezéséről	802	613.	Pályázat a Vajdaság autonóm tartományi Vadászati-fejlesztési Költségvetési Alap eszközeinek 2011. évi odaítélésére	804
604.	Határozat a kamenicai Fruška gora Nemzeti Park Közvéllalat 2010. évi nettó nyereségének felosztásáról szóló határozat jóváhagyásáról	802	614.	Pályázat a Vajdaság autonóm tartományi 2011. évi tenyésztési programra vonatkozó éves intézkedési program végrehajtásához szükséges eszközök felosztására	805
605.	Határozat a 2011. évi sportelismerést odaítélő bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről	802	615.	Pályázat a Vajdaság Autonóm Tartományban helyi és regionális jószágkiállítás megtartásához szükséges eszközök 2011. évi felosztására	811
606.	Határozat a Bács község területén lévő iskoláskor előtti intézmények és általános iskolák hálózatáról szóló határozat jóváhagyásáról	802	616.	Pályázat a Vajdaság Autonóm Tartományban a házi állatok genetikai erőforrásának megőrzéséhez és fenntartható felhasználásához szükséges eszközök 2011. évi felosztására	812
607.	Határozat az újvidéki Szerb Nemzeti Színház 2011. évi pénzügyi terve kiegészítésének jóváhagyásáról	803	617.	Pályázat a Tanyai és borturizmus tevékenység realizálására	813
608.	Határozat a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház igazgatójának felmentéséről	803	618.	Pályázat A meglevő tűzoltó otthonok átalakítása és újjáépítése tevékenység realizálására	813
609.	Határozat a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház igazgatójának kinevezéséről	803	619.	Pályázat A munkaképes mezőgazdasági lakosság képzése és szakmai továbbképzése tevékenység realizálására	814
610.	Határozat a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház felügyelő bizottsági tagjainak felmentéséről és kinevezéséről	803	620.	Pályázat Új piacok és kiállítási helyek építése és a meglevők újjáépítése tevékenység realizálására	815
611.	Határozat a szabadkai Narodno pozorište – Narodno kazalište – Népszínház felügyelő bizottsági tagjainak felmentéséről és kinevezéséről	804			

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:

Službeni list APV, Magyar Szó Kft., Vojvode Mišića 1., Novi Sad,